

Самодекларација на ISCC за точки на потекло што генерираат употребено масло за готвење (UCO)

Информации за точката на потекло (во понат. Текст „точка на потекло“ или „ние“). Забелешка: Точка на потекло може да вклучува на пр. ресторан, угостителски објект итн.):	
Име	
Улица, адреса	
Пош. Код, локација	
Држава	Република Северна Македонија
Гео- координати (должина, ширина). Формат: (-)XX.XXXXXX, (-)XX. XXXXXX	
Телефонски број	
Макс.проценет капацитет годишно (во MT)	
Максимум проценет одржлив капацитет годишно (во MT)	
Количината на UCO (КМГ) произведена од точката на потекло е 5 (пет) или повеќе метрички тони месечно. ¹	
UCO произведено од точката на потекло кое е целосно или делумно од животинско потекло. ²	
Примател на UCO (точка за собирање)	Суниленс Дооел, Качанички пат 140, Скопје, Р. С. Македонија
Со потпишувањето на оваа самоизјава, Јас ----- потписникот, во својство на --- -----, и овластен претставник на Точка на потекло потврдувам и признавам следново во име на Точка на потекло:	
1. Потврдуваме дека ги исполнуваме сите законски обврски, како и релевантните барања на ISCC (ISCC System GmbH)* (на пр. за количини испорачани според ISCC), вклучувајќи договорни договори со подизведувачи и приматели (точки за собирање), потврди за испорака/билети за вага. 2. UCO се однесува на масло и маст од растително или животинско потекло кои се користат за готвење храна за човечка потрошувачка. Испораките на UCO опфатени со оваа самодекларација се состојат целосно од UCO и не се мешаат со друго масло или маст што не е во согласност со дефиницијата за UCO. 3. UCO опфатено со оваа самодекларација ја исполнува дефиницијата за отпад. Ова значи дека UCO е материјал што точката на потекло го отфрла или има намера да го отфрли или е должно да го отфрли и дека UCO не е намерно модифициран или контаминиран за да ја исполни оваа дефиниција. 4. Достапна е документација за испорачаните количини на UCO. 5. Се почитуваат важечките национални закони во врска со спречувањето и управувањето со отпад (на пр. за транспорт, надзор итн.). Доколку постојат ветеринарни сертификати, тие треба да се чуваат заедно со комерцијалните документи 6. Доставениот материјал е ексклузивно генериран од страна на Точката на потекло што го потпишува производот. 7. Ревизорите од сертификациските тела или од ISCC можат, со или без претходна најава, да проверат на лице место или преку контактирање со Компанијата (на пр. преку телефон), дали се исполнети релевантните барања на ISCC на ЕУ и дали изјавите дадени во оваа самодекларација се точни. Ревизорите можат да бидат придружени од инспектори кои ги следат нивните активности. 8. Доколку ревизиите на сертификациските тела или ISCC откријат дека не се исполнети	

Самодекларација на ISCC за точки на потекло што генерираат употребено масло за готвење (UCO)

релевантните барања на ISCC или изјавите дадени во оваа самодекларација не се точни, и доколку Точката на потекло е исклучена како добавувач на сертифициран материјал од ISCC, ISCC има право да го објави исклучувањето на Точката на потекло на веб-страницата на ISCC.

9. Оваа самодекларација или информациите содржани во неа може да се проследат, вклучително и за преглед или понатамошно Потврдуваме и се согласуваме дека сите информации поврзани со нас што ги откриваме на други елементи од синџирот на снабдување сертифицирани од ISCC, може да бидат откриени од овие елементи на синџирот на снабдување до нивните тела за сертификација и до ISCC. обработка, од страна на кој било релевантен елемент од синџирот на снабдување, Телото за сертификација, ISCC или надлежните органи или надзорни тела, или, доколку е законски побарано, од која било друга институција или субјект, до секое од горенаведените тела, како и до трети страни кои дејствуваат во име на овие тела или субјекти за да обезбедат и спроведат усогласеност.

10. Потврдуваме и се согласуваме дека сите информации поврзани со нас што ги откриваме на други елементи од синџирот на снабдување сертифицирани од ISCC, може дополнително да бидат откриени од тие елементи од синџирот на снабдување до нивните тела за сертификација и до ISCC.

11. Информациите содржани во оваа самодекларација и информациите наведени во Изјава 10 може да се проследат до која било база на податоци управувана од или во име на Европската Унија или која било од нејзините земји-членки, на пр. Базата на податоци на Унијата за биогорива (UDB), и до кој било давател на услуги што овозможува пристап до или го олеснува ракувањето со податоци во таквата база на податоци

12. Гарантираме дека имаме валидна правна основа или дека сме добиле согласност од физичките лица чии лични податоци (на пр. име, контакт информации) се вклучени во оваа самоизјава, да ги вклучиме таквите лични податоци овде и да ги откриеме и проследиме во согласност со условите наведени во оваа самоизјава.

13. Ќе ја доставиме секоја разумно потребна документација за поддршка на информациите содржани во оваа самоизјава до кој било релевантен елемент од синџирот на снабдување, Телото за сертификација, ISCC или кој било надлежен орган или надзорен орган веднаш по барање. Оваа обврска продолжува пет (5) години по истекот на оваа самоизјава.

14. Сите информации содржани во оваа самоизјава се точни, ажурирани, комплетни, целосно документирани и претставуваат фер приказ на фактите. Таквата документација мора да се чува достапна пет (5) години по истекот на оваа самоизјава

15. Оваа самоизјава и секој спор поврзан со изјавите или информациите содржани во оваа самоизјава и нејзината употреба ќе бидат исклучиво регулирани и толкувани во согласност со законите на Сојузна Република Германија, без да се земат предвид какви било принципи или правила за судир на закони, и исклучувајќи ја примената на Конвенцијата на Обединетите нации за договори за меѓународна продажба на стоки (CISG). Надлежните судови во Келн, Германија, ќе имаат исклучива надлежност за секој спор поврзан со изјавите или информациите содржани во оваа самоизјава и нејзината употреба

**Самодекларација на ISCC за точки на потекло што генерираат употребено
масло за готвење (UCO)**

Место, датум	Целосно име и позиција на потписникот	Потпис

¹ 5 (пет) метрички тони UCO еднакво на приближно 5,4 (пет и четири) кубен метар / 5435 (пет илјади четиристотини триесет и пет) литри / 1436 (илјада четиристотини триесет и шест) галони

² Доколку ова поле е означено, се претпоставува дека нерафинираното масло произведено од Местото на потекло е (барем делумно) од животинско потекло (на пр. од употреба на свинска маст, путер, лој итн.) и дека Местото на собирање не може да го продава нерафинираното масло од ова Место на потекло како „целосно од растително потекло“. Доколку ова поле не е означено, тоа значи дека Местото на потекло користи исклучиво растително масло (на пр. масло од репка или сончогледово масло) и не користи масло или маст од животинско потекло за готвење или пржење.

Забелешка: Растителното масло кое се користи за готвење или пржење месо и кое затоа содржи неизбежен дел од животинско потекло, сепак може да се смета за „нерафинирано масло целосно од растително потекло“.

I undersigned Svetlana Dimovska am an authorized translator in both Macedonian and English languages. This is a true and exact translation of the original document from English to Macedonian Language.

05.11.2025, Skopje

Јас долупотпишаната Светлана Димовска сум постојан преведувач на двата јазици: Македонски и Англиски. Ова е точен и верен превод на оригиналниот документ од Англиски на Македонски јазик.

05.11.2025, Скопје